

AVISOS

- NÃO HAVERÁ AULA NOS DIAS 26.10.23 (estarei em um congresso) e 02.11.23 (finados e véspera do feriado de San Giusto, padroeiro de Trieste).
- RETOMADA DAS AULAS, quinta-feira 09.11.23
- A 'ATTIVITÀ DI DIDATTICA INTEGRATIVA' INICIARÁ SEGUNDA-FEIRA 23.10.23 NO SLOT 15-17 - SALA P5

UNIDADE 6 – GENTE QUE VAI, GENTE QUE VEM

[DE MUDANÇA PARA O BRASIL CD32](#)

DITADO

1. STEFANO, ALÉM DE FALAR INGLÊS MUITO BEM, JÁ FALA PORTUGUÊS.
TAMBÉM NINGUÉM PORÉM ALGUÉM ARMAZÉM
-A-E-O (S) ÉM E ÉNS
PARABÉNS
-A/ -E /-O (S) LÁ (LA) É (E)
2. ELE APERFEIÇOOU O IDIOMA FALANDO COM OS PARENTES BRASILEIROS E COM PESSOAS CONHECIDAS DURANTE SUAS VIAGENS.
APERFEIÇOAR
3. ASSIM QUE CHEGAR A SÃO PAULO, VAI ORGANIZAR A VINDA DA FAMÍLIA.
MEMÓRIA HISTÓRIA EXERCÍCIO SÉRIE
4. ELE ESTARÁ MUITO OCUPADO COM A MUDANÇA E O PLANEJAMENTO DAS AULAS.
PERU GURI
ICARAÍ GRAJAÚ HIATO
SAÚDE
5. ACONTEÇA O QUE ACONTECER, DESTA VEZ EU VOU VOLTAR A TRABALHAR.

O CE CEDILHA

A CEDILHA

CD 33 - P. 91 - DITADO (praticar em casa)

4 Ricostruisci le frasi del testo seguente.

PÁGS. 91-92

1. Imigração e emigração são palavras que descrevem o fluxo de indivíduos em um país.
2. A imigração é o movimento de entrada de estrangeiros em um país de forma temporária ou permanente e a emigração é a saída de indivíduos do país.

3. O emigrante é geralmente levado a deixar seu país por falta de condições que o permitam ascender socialmente e acaba se tornando o imigrante de algum outro país no qual ele deposita suas esperanças de melhoria de vida.
4. Mas existem outras motivações que podem levar um cidadão a se tornar emigrante, em seu país, e imigrante, no país de destino. Como os refugiados que abandonam seus países devido a conflitos civis, ou por causa de perseguições raciais/religiosas, ou ainda por causa de desastres naturais/ambientais.
5. De qualquer forma o imigrante enfrentará as dificuldades representadas por costumes diferentes, por uma língua desconhecida, pela **xenofobia**, pelo trabalho escravo ou pelo subemprego.
6. Por outro lado, a mobilidade dos indivíduos sempre foi um fator importante e presente na **história** da civilização

5

Traduci per il *Jornal online* alcune frasi di un articolo apparso sulla stampa italiana. Si parla dei motivi che hanno spinto delle famiglie italiane a trasferirsi in Brasile.

PÁGS. 92-93

COMPREENSÃO E PRODUÇÃO ORAL / 'TRADUÇÃO'

1. HOUVE UM MOMENTO EM FAMÍLIAS ITALIANAS OPTARAM POR MORAR NO BRASIL. LEIAM AS FRASES EM ITALIANO E INDIQUEM, EM PORTUGUÊS, QUAIS FORAM OS MOTIVOS QUE AS LEVARAM A ESSA MUDANÇA?

LEITURA, COMPREENSÃO, TRADUÇÃO

2. TRADUZAM AS FRASES IT>PT

1. Achamos que a Itália se encontra num período difícil e que é melhor que os nossos filhos que têm dez anos cresçam numa situação mais estável e serena.
2. Desejamos que os nossos filhos vivam experiências novas e mais estimulantes.
3. Gostaríamos também de enfrentar as dificuldades ligadas aos novos desafios.
4. Vamos fazer esta mudança para que nossos filhos possam usufruir de um bom clima em todas as estações do ano.
5. Esperamos que esta nova vida nos ajude a reduzir o estresse e a melhorar a qualidade das relações humanas.
6. Tememos que ficando na Itália tenhamos que renunciar a uma vida social animada e satisfatória.
7. É provável que no Brasil nossos filhos aprendam rapidamente uma nova língua e a confrontar-se de maneira construtiva com uma cultura diferente.

POR QUE BRASILEIROS EMIGRAM?

[Os 7 motivos que levam os brasileiros a sair do Brasil \(06.06.2016\)](#)

- Crises econômicas
- criminalidade / violência
- novas oportunidades de trabalho (laboral – laborais) e de estudo
- salário melhor / mais alto
- qualidade de vida: direitos, serviços (saúde, sistema sanitário / educação / segurança pública)

PARA CASA

7 Immagina un eventuale viaggio in Brasile e progetta i tuoi primi giorni.

VOCÊ PODE SUBSTITUIR O BRASIL POR QUALQUER OUTRO PAÍS DA CPLP.

P. 94 – 7 (15-20 linhas à mão 250 palavras no computador - **Entrega 09.11.23**)

9 Ti stai preparando per il tuo viaggio in Brasile per scrivere la tesi. Temendo imprevisti, scrivi a un amico universitario di São Paulo chiedendogli indicazioni e consigli.

P. 96 – 9 (15-20 linhas à mão 250 palavras no computador - **Entrega 09.11.23**)

Traduza o texto que se encontra nas **páginas 107-108** “Principais correntes migratórias para o Brasil)

Conosciamo il Brasile!

Danze, musiche, natura: un paese, mille risorse!

Principais correntes migratórias para o Brasil

Págs. 107 – 108 (Entrega 09.11.23 – Pode ser feito em grupo)